

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 4 (1882)  
**Heft:** 28

**Anhang:** Annoncen-Beilage zu Nr. 28 der Schweizer Frauen-Zeitung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Briefkasten der Redaktion.

Alte von der Alp. Ihre Gedanken sind original, tief und schön, und sollten Sie mit Rücksicht auf die korrekte Form die Poësie nochmals einer Bearbeitung unterziehen.

Hrn. Prof. G. P. u. Fr. C. P. in S. und S. Mit dem Titel „vaterländisch“ wird, wie Sie sehen, auch auf diesem Felde bedeutender Anlauf getrieben.

Frauenverein A. Indem wir Sie auf vorstehende Beantwortung verweisen, verbleiben wir Ihr freundliches Schreiben aufs Beste.

Hrn. A. H. in B. Wir versprechen lieber zu wenig als zu viel, unser Möglichstes aber thun wir.

Fr. A. B. Ihre eigene Erfahrung ist für Sie entschieden werthvoller, als unser Urtheil in Sache es je hätte sein können.

Junge Hausfrau. Den lästigen Farbgeruch aus frisch angefrischten Zimmern entfernen Sie am schnellsten, wenn Sie ein gröbteres Gefäß mit Wasser darin stehen lassen.

Autoskische in B. Freilich sind Wägen keine angenehme Zugabe zu einer engen Wohnung und hohem Mietzins, indessen gibt es doch ein Mittel, um dieser vielbewährtesten Gaste los zu werden.

Schwester B. und Fr. P. J. Auf dem Felde der Köchelsprunghausaufgaben und Musikstücke sind wir leider nicht zu Hause und können Ihnen also nicht dienen.

H. A. Sauer gewordene Fleischbrühe wird mit etwas kohlen-saurem Natron (gereinigter Soda) aufgekocht, worauf sie wieder brauchbar und schmackhaft wird.

Fr. Emma G. Schwarze Johannisbeeren sind ein geschätztes Mittel gegen Hals-schmerzen; gleich andern Früchten mit Zucker eingekocht, halten sie sich mehrere Jahre.

Ein einfaches und wohl-schmeckendes Kirchengewicht bereiten Sie folgendermaßen: Die Kir-schen werden gewaschen, von den Stielen befreit und zum Abtropfen auf ein Sieb gelegt; dann gibt man sie mit etwas Wasser, nach Belieben einem Glase Wein, Zucker und Zimmt oder Vanille und etwas Zitronenschale auf's Feuer.

Eine andere Zubereitungsart ist folgende: Von 1 Kilo groben und schönen Kir-schen kühlt man den Saft um die Hälfte, spült die Früchte in frischem Wasser ab, gibt sie mit 1/2 Liter, 250 Gramm gefossemen Zucker und einigen Löffeln Himbeersaft, Zimmt oder Vanille in ein Casserol und bringt sie über gelindem Feuer zum Kochen.

nimmt sie mit dem Schaumköffel heraus und läßt die Brühe zu leichtem Spray einkochen, den man nachher über die Kir-schen gießt.

Fr. P. J. in B. Wenn die von Ihrem Arzte Ihnen verordnete Milch-turk Ihnen vermehrte Schmerzen verursacht, so sollten Sie, anstatt sofort davon abzugehen, untersuchen, ob Sie mit Trinken nicht des Guten zu viel gethan haben; auch hartes und schnelles Trinken von Milch verursacht oft, selbst bei Gesunden, heftige Magen-schmerzen.

Fr. P. A. in B. Als zuverlässige, solide Engros-Garn-geschäfte nennen wir Ihnen die Firmen Frau Graf-Gabisreutinger, Neugasse, und Tobler in Mühlegg, beide in St. Gallen.

Abonnentin in T. Laublägen sammt Zubehör, Vorlagen, Holz ac., finden Sie in großer Auswahl bei den Firmen Lemm & Sprecher, Multergasse, und J. Zingg am unteren Graben, St. Gallen.

F. S. Die avertirte Sendung ist glücklich ange-langt. Näheres brieflich; inzwischen allseitig die herzlichsten Grüße!

Neue Abonnentin. Um Falten und Runzeln im Gesichte zu beseitigen, soll sich die Anwendung folgenden Mittels vorzüglich bewähren. 30 Gramm starker, reiner Wein-essig, 30 Gramm reiner Weingeist und 30 Gramm gepulverte Benzoe werden 14 Tage zugedeckt stehen gelassen und dann filtrirt.

Junge Mutter. Carotten, gelbe Rüben werden in Deutschland viel als Confitüre verwendet und auch von ärztlicher Seite als wurmwidriges Mittel verordnet.

Stelle-Gesuch:

für eine Pfarrer-tochter, die mehrere Jahre einen Haushalt selbstständig geführt, als Stütze der Hausfrau oder als Haushälterin, auch die Erziehung der Kinder dürfte ihr ruhig anvertraut werden. Adresse ertheilt die Expedition. [402]

Ein charaktervolles, tüchtiges Frauen-zimmer mit Kenntnissen der fran-zösischen Sprache sucht baldigst Engage-ment in einem Laden oder Bureau. Gute Referenzen stehen zu Diensten. [401]

Eine ältere, gewissenhafte Person, der die Pflege der Kinder Tag und Nacht ruhig überlassen werden kann, sucht baldigst Stelle. [403]

Zu vermieten:

394] Einfach möblirte Zimmer, in schöner, sonniger Lage. Anskunft darüber ertheilt das Geschäfts-bureau C. Bühler in Samaden.

Vitznau.

Hotel und Pension Pfyffer ist eröffnet. [224]

Pensionspreis mit Zimmer Fr. 4. 50, besser gelegene Zimmer Fr. 5 bis 6.

Corsets

in bester Qualität empfiehlt zu bil-ligen Preisen [107]

Frau Gallusser-Altenburger, Lindenstrasse 23, in St. Gallen.

Familien-Pensionat

von Fr. L. Steiner, Villa Mon Réve, Lausanne. [378] Sorgfältige Erziehung. Familienleben. Prospekte und Referenzen zu Diensten.

Bade-Thermometer,

393] in äusserst bequemer Ausstattung, sehr billig, in der Hecht-Apotheke von C. Friederich Hausmann in St. Gallen und zu gleichen Preisen auch in sämtlichen Apotheken der Stadt.

Blutarmth (Bleichsucht, weisser Fluss), Schwächezustände überhaupt heilt rasch und sicher nach neuester Methode. — Behandlung auch brieflich. — Brillante Erfolge. [265] Dr. Beck, Netstal (Glarus).

Conserven-Liquidation.

In Folge Geschäftsänderung werden eine Partie Fisch-, Fleisch-, Gemüse- und Suppen-Conserven und ein Quantum feinsten Ceylon-Zimmet zu sehr reduzirten Preisen samthhaft oder einzeln ver-äussert in Nr. 42, Tödi-strasse, Bleicherweg, Zürich. [373b]

Essig-Essenz,

zur schnellen Bereitung eines guten und gesunden Speise-Essigs, sowie zum Einmischen. 1 Flac. mit Gebrauchs-anweisung, für 4 Flaschen reichend, à 70 Rp. Scheitlin'sche Apotheke (C. W. Stein) St. Gallen, Multergasse 20.

Avis für Damen.

Für Kopfwaschen und Frisuren, sowie für Anfertigung künstlicher Haararbeiten, nebst meinen bewährten Haar-färbemitteln, empfiehlt sich Frau B. Alther-Wäspi im Neubau von Uhler und Sieger, St. Leonhard, St. Gallen. [215]

Gesichts-Haare

zu entfernen bei Damen, Poudre dé-pilatoire, neuestes Präparat, giftfrei, un-schädlich und reizt nicht zarte Haut. — Gegen Ein-sendung von Fr. 4 in schwei-zerischen Briefmarken erfolgt Franko-Zu-sendung in Doppelbrief. (M 1627 Z) Rönchold in Thüringen. [337] Jos. Rottmanner, Apotheker.

Erster Preis an allen Ausstellungen.

Demler's Eisenbitter Interlaken.

Stahlmittel von äusserst rationeller Zusammensetzung. Vereintigt bei schwachem Alkoholgehalt die Wirkung der bitteren und aromatischen Extraktivstoffe mit denjenigen des Eisens in organischer Verbindung. Allen Blutarmen, bleich-süchtigen und schwächlichen Konstitutionen vielfach ärztlich empfohlen und von den neuesten analogen Präparaten nicht übertroffen. Hebt rasch die gesunkene Ver-dauung, ohne die Zähne zu belästigen. Hilfsmittel bei langsamer Rekonvaleszenz und klima-tischem Aufenthalt. [350] Depots in allen Apotheken.

Advertisement for Dr. Linck's Fettlaugenmehl, featuring a logo for 'DE LINCK'S' and 'SCHUTZ-MARKE' with a star. Text describes it as a best washing and cleaning agent, recognized for its economy and safety.

Advertisement for 'Aecht schwedische Zündhölzchen' (genuine Swedish matches) in Aspenholz. Lists prices for various pack sizes (10, 100, 1000) and quality types (I, II).

Advertisement for 'KURANSTALT ZUM HIRSCHEN' in Waldstatt, Kt. Appenzell. Lists amenities like milk and molasses baths, douches, and air baths, and mentions the owner J. U. Schiess.

Advertisement for 'Ebnat' Gasthof und Pension zur 'Krone' in Ober-toggenburg, Kant. St. Gallen. Describes renovated rooms, good beds, and a well-stocked kitchen and restaurant.

**Zum verkaufen:**

400] Ein seit Jahren in günstiger Lage der Stadt Bern betriebenes, nachweisbar rentables

**Lingerie-, Bonneterie- und Broderie-Geschäft**

mit ausgedehnter und treuer Kundschaft ist unter äusserst vortheilhaften Bedingungen zu verkaufen. Besonders auch für Damen, die über etwas Vermögen verfügen, eine günstige Gelegenheit.

Anfragen unter Chiffre H 1437 Y befördern die Herren **Haasenstein & Vogler** in **Bern**. H 1258 Y

**Sommer-Stoffe**

Waschstoffe in Satin und Cretonne, Barège, Grenadine, Sicilienne  
Mantelettes und Fichus  
von Tüll und Spitzen

**Wasch-Costumes**

Morgenkleider, Matinées, Jupons

empfehl in reicher Auswahl

**L. Schweitzer,**  
J. C. Kradolfer's Nachfolger.

398]

**Piano-Fabrik**

von **A. Schmidt-Flohr**, Bern, Montbijou 94a.

Piano von Fr. 650—1300.

Sconto gegen Baar.

[375]

Vertretung für Flügel ersten Ranges.

**Franz Christoph's Fussboden-Glanz-Lack.**



Diese vorzügliche Composition ist geruchlos, trocknet sehr nach dem Auftrich hart und feht mit schönem gegen Nässe haltbarem Glanz, ist unbedingt eleganter und dauerhafter als jeder andere Anstrich. — Die beliebtesten Sorten sind der gelbbraune Glanzlack (deckend wie Lackfarbe) und der reine Glanzlack ohne Farbzusatz.



**Franz Christoph** in Berlin.

Erfinder und alleiniger Fabrikant des echten Fussboden-Glanzlack.

384] Niederlage in **St. Gallen** bei **Hrn. C. Fr. Hausmann**. (M act 587/6B)

**Bad- und Frottirtücher**

in grösster Auswahl empfiehlt

[386]

16 Marktasse **E. Zahner-Wick** Marktasse 16



368] Von schweizer. Aerzten und Autoritäten der medizinischen Wissenschaft empfohlen und als ausserordentlich heilkräftig erklärt. Speziell für Blutmangel, Bleichsüchtige, Nervenschwache, Magen- und überhaupt Verdauungsschwache, Reconvalescenten. — Bei Gebrauch nach Vorschrift ist dieser Bitter zur Erhaltung der Gesundheit bis in's höchste Alter ein unübertrefflicher, diätetischer Hausliqueur. — Preis per Flasche mit Gebrauchsanweisung Fr. 2. 50. Dépôt in **St. Gallen: Rehsteiner, Apotheker.**

**Bad- und Kurort Wäggithal**

oberhalb **Lachen** am Zürichsee.

359] Anerkannt reinste Trinkwasserquelle. Gesunde und romantische Lage. Kuh- und Ziegenmolken. Eigene regelmässige Postverbindung mit Station Siebnen (Abgang des Wagens von Siebnen 12 Uhr). Musik- und Lesezimmer, Billard. Pension von Fr. 5. 50 an. Brochuren gratis und franko.

Es empfiehlt sich höchlichst

**W. Sutermeister, Propr.**

**Unübertrefflich zum Kalt- und Warmgenusse.**

(Reinlichst verpackt und Monate lang haltbar.)

Ganze Rindszungen, gekocht mit Sulz, ca. 1400 Gramm . . . . . Fr. 3. 80  
Feinstes Ochsenfleisch, gekocht mit Sulz, ca. 950 Gramm . . . . . " 2. 10  
Getrüffeltes Wildpretpasteten . . . . . à Fr. 3. 60 und . . . . . " 2. 10  
sowie die pikanten Grenzvächterli, per Dutzend . . . . . " 4. 50  
versendet unter Nachnahme [373a]

**J. J. Sultzberger, Sohn, Zürich.**

**Margarinbutter**

aus der **Margarin- und Margarinbutter-Fabrik** von **J. Finsler im Meiershof in Zürich.**

Diese Margarinbutter wird aus höchst gereinigtem Nierenfett (Margarin) und aus frischer unabgerahmter Milch fabrizirt. Sie hat ganz die Bestandtheile, den Geschmack und die Eigenschaften von reiner Naturbutter, eignet sich daher zum Essen auf Brod, hauptsächlich aber, so wie sie ist, zur Verwendung für gesottene Butter. (O F 8012) [322]

Da diese Margarinbutter, im Keller aufbewahrt, mehrere Monate lang gut bleibt, so ist es ganz überflüssig, sie anzulassen.

Verkaufspreis für die ganze Schweiz **Fr. 2. 20** per Kilo, **Fr. 1. 10** per Stück von 500 Gramm, einzeln in Mousseline eingewickelt und in Kisten mit beliebiger Anzahl. Ferner in neuen Kübeln von netto 12 1/2 und 25 Kilo. Kübel frei. — Versendungen franco als Eilgut.

Proben von meiner Margarinbutter können in kleinen Blechsachteln gratis und franko von mir bezogen werden.

Meine Margarinbutter-Fabrik steht unter Aufsicht der Tit. Gesundheitskommission in Oerlikon und des Herrn Alfred Bertschinger, amtlicher Chemiker der Stadt Zürich.

**Ungezuckerte condensirte Milch**  
ohne jeden Zusatz



Landwirthschaftl. Ausstellung  
Luzern 1881:  
Silberne Medaille.

Health Congress and Exhibition  
Brighton 1881:  
Silberne Medaille.

von der

**Ersten schweizer. Alpenmilch-Export-Gesellschaft**  
in **Romanshorn.**

352] Die vorzügliche Beschaffenheit dieser Milch und ihre unbedingte Haltbarkeit sind von ersten Autoritäten anerkannt; weil diese Milch nicht säuert und ausserordentlich leicht verdaulich ist, eignet sie sich ganz besonders zur alleinigen Nahrung für Säuglinge.

Zu haben in allen grössern Apotheken.

Haupt-Dépôts: **Weber & Aldinger** in **St. Gallen**, **J. Finsler** im „Meiershof“ in **Zürich** und **B. & W. Studer** in **Bern**.

Zur gefl. Beachtung!

**Albert Schneebeli's Kindermehl**

aus der Fabrik von **Schneebeli & Weiss** in **Affoltern a/A., Kt. Zürich.**

Ausgezeichnetes, von den ersten medizinischen Autoritäten der Schweiz und Deutschlands geprüftes, aus bester Schweizermilch bereitetes Nahrungsmittel für Kinder im kleinsten Säuglingsalter und ältere Kranke. Probates Mittel gegen Diarrhöe und Brechreiz. [366]

Niederlagen in sämtlichen Apotheken und Droguerien.

**Vakanzen-Liste der „Schweizer Frauen-Zeitung“.**

Zur gefälligen Notiz. Jeder Anfrage nach einer Adresse ist die vorgesezte Ziffer beizufügen und 50 Cts. in Briefmarken beizulegen.

Bureau für persönliche Auskunft im Hause „zur Treue“ Nr. 37 (III. Etage) an der Reuggasse.

**Es suchen Stellung:**

- 349.\* Eine Tochter, die in Besorgung der Hausgeschäfte bewandert ist, als Stütze der Hausfrau.
- 350.\* Eine Frau, der die Leitung eines Hauswesens, sowie die Pflege und Erziehung der Kinder ruhig anvertraut werden könnte, als Stellvertreterin der Hausfrau.
- 351.\* Eine Tochter aus guter Familie, die Kenntnisse in Besorgung der Hausgeschäfte besitzt, als Stütze der Hausfrau. Vorgezogen würde eine Stelle im Kanton Bern
- 352.\* Eine in Besorgung eines Hauswesens und in Wartung und Erziehung von Kindern tüchtige Person, als Stellvertreterin der Hausfrau.
- 353.\* Ein feines, gutempfohlenes Zimmermädchen, das im Bügeln und in allen Hausgeschäften gewandt ist, sucht Stelle bei einer Familie mit oder ohne Kinder, ebenso liege es sich auch in der Küche verwenden. Stellung in der Stadt St. Gallen oder in der Umgegend erwünscht.

- 354.\* Ein ordentliches Dienstmädchen, das kochen kann und im übrigen Hauswesen bewandert ist, womöglich zu einer kleinern Familie. Eintritt kann sofort geschehen.

**Stellungen offen für:**

- Kochstube.**
- 242. In ein Hotel nach St. Gallen eine Tochter aus guter Familie, deutsch und französisch sprechend, zur Besorgung der Bureauarbeiten. Eintritt auf Mitte August.
- 243. Nach Frankreich ein reichliches Dienstmädchen mit gutem, bravem Charakter, das kochen kann und auch in den übrigen Hausgeschäften tüchtig ist.
- 244.\* Nach dem Kanton Luzern eine in der Besorgung der Hausgeschäfte tüchtige Person als Haushälterin.
- 245. Nach dem Kanton Bern zu einer einzelnstehenden Dame ein durchaus zuverlässiges, im Hauswesen erfahrenes Dienstmädchen mit gutem Charakter und christlicher Gesinnung. Guter Lohn und freundliche Behandlung werden zugesichert. Eintritt sollte baldmöglichst geschehen.